

490247-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Offentlig vejtransport – „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

OJ S 134/2026 15/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

E-mail: ztm@ztm.kielce.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi; 2. Przedmiotem zamówienia są usługi przewozowe świadczone przez okres 10 lat (120 miesięcy) w ilości rocznej 8.000.000 (osiem milionów) wozokilometrów. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający wymaga, aby usługi przewozowe wykonywane były osobiście przez Wykonawcę; 4. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 11 do SWZ. 5. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę: - kierowców autobusów, - dyspozytorów, - pracowników służby nadzoru ruchu, świadczących pracę na rzecz Wykonawcy w okresie obowiązywania Umowy. Zamawiający w czasie realizacji Umowy zastrzega sobie prawo do kontroli spełniania przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia kierowców, dyspozytorów i służby nadzoru ruchu na podstawie umowy o pracę. Kontroli zatrudnienia będą dokonywać upoważnieni pracownicy Zamawiającego.

Identifikator for proceduren: 4fa6dced-25d6-411a-9b41-7ded9b76b5fa

Intern ID: 10/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 60112000 Offentlig vejtransport

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: Kielce

Postnummer: 25-001

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 960 000 000,00 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi; 2. Przedmiotem zamówienia są usługi przewozowe świadczone przez okres 10 lat (120 miesięcy) w ilości rocznej 8.000.000 (osiem milionów) wozokilometrów. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający wymaga, aby usługi przewozowe wykonywane były osobiście przez Wykonawcę; 4. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 11 do SWZ. 5. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę: - kierowców autobusów, - dyspozytorów, - pracowników służby nadzoru ruchu, świadczących pracę na rzecz Wykonawcy w okresie obowiązywania Umowy. Zamawiający w czasie realizacji Umowy zastrzega sobie prawo do kontroli spełniania przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia kierowców, dyspozytorów i służby nadzoru ruchu na podstawie umowy o pracę. Kontroli zatrudnienia będą dokonywać upoważnieni pracownicy Zamawiającego.

Intern ID: 10/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 60112000 Offentlig vejtransport

Mængde: 80 000 000 kilometer

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: Kielce

Postnummer: 25-001

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2028

Varigheds slutdato: 31/12/2037

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 960 000 000,00 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena brutto (C)

Beskrivelse: Kryterium cena (C) będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez Wykonawcę. Liczba punktów kryterium „cena” zostanie obliczona z następującym wzorem: $C = C_{\min} \times 100 \times 60\%$ (1% = 1pkt) C bad C – ilość punktów oferty badanej C min. – najniższa zaoferowana cena C bad. – cena oferty badanej. Cenę oferty należy wyliczyć poprzez przemnożenie stawki brutto za jeden kilometr oraz ilości planowanych do wykonania kilometrów dla poszczególnych rodzajów autobusów, zgodnie z formularzem oferty.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – kierowców (D)

Beskrivelse: Kryterium doświadczenia (D) osób wykonujących zamówienie będzie ustalane na podstawie informacji wskazanych przez Wykonawcę w ofercie, dotyczących okresu świadczenia pracy w charakterze kierowcy autobusu, w następujący sposób: a) Ocenie podlegać będzie dysponowanie kierowcami autobusów, którzy posiadają udokumentowane 12 miesięczne doświadczenie jako kierowca autobusu, nabyte w okresie ostatnich 5 lat, liczonych od daty wyznaczonej do składania ofert, zgodnie z poniższymi przedziałami: • do 75 kierowców – 0 pkt • od 76 do 125 kierowców – 5 pkt • od 126 do 175 kierowców – 10 pkt • od 176 do 225 kierowców – 15 pkt • od 226 do 250 kierowców – 20 pkt

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Liczba autobusów innych niż zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI (E)

Beskrivelse: Kryterium „Liczba autobusów innych niż zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI” (E) oceniane będzie na podstawie liczby autobusów zaoferowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zgodnie z informacjami zawartymi w formularzu ofertowym. Maksymalna liczba punktów możliwych do uzyskania w ramach niniejszego kryterium wynosi 20 punktów. Punktowana będzie liczba autobusów innych niż

zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI, przewyższająca minimalną liczbę 90 autobusów, o której mowa w pkt 25.4.5 ppkt 3) lit. b), zgodnie z poniższymi informacjami: od 91 do 102 – 10 pkt od 103 do 113 – 20 pkt
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: I. Wymagania dotyczące wniesienia wadium. 1. Wadium w wysokości: 5 000 000 zł (słownie: pięć milionów złotych 00/100 groszy) należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. 2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 2.1. pieniądzu, 2.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym; 2.3. gwarancjach bankowych; 2.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 2.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j.Dz.U.z 2023r.poz.462). II. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy. 1. Zamawiający żądać będzie od Wykonawcy, którego oferta została wybrana, jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia w wysokości 2% ceny ofertowej. Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w jednej z poniższych form: 1.1. pieniądzu; 1.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 1.3. gwarancjach bankowych; 1.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 1.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/08/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Siedziba Zamawiającego

Yderligere oplysninger: Platforma e - Zamówienia

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawca, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp (art. 513 578 ustawy Pzp).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisation, der behandler tilbud: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Registreringsnummer: NIP 6572617325 REGON 291009343

Registreringsnummer: NIP 6572617325 REGON 291009343

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: KIELCE MIASTO NA PRAWACH POWIATU

Postnummer: 25-001

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Enhed: Zarząd Transportu Miejskiego

E-mail: ztm@ztm.kielce.pl

Telefon: 41 3431593

Internetadresse: <https://ztm.kielce.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ztm.kielce.pl/przetargi.html>

Køberprofil: <https://ztm.kielce.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: NIP 5262239325
Postadresse: ul. Postępu 17A
By: WARSZAWA
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Enhed: Krajowa Izba Odwoławcza
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne
Organisation med ansvar for mægling

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 9d20e705-cdbf-48d9-b8dc-8c4c4488be59 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/07/2026 10:25:43 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 490247-2026
EUT-S-nummer: 134/2026
Offentliggørelsesdato: 15/07/2026